

**Lescha
per
l'economisaziun da rusment
digl cumegn da Savognin**

| | Artetgel |
|--|----------|
| I Generalitads | |
| Validitad e scopo | 1 |
| Incumbensa digl cumegn | 2 |
| Infurmaziun e cunsegliaziun | 3 |
| Resalva digl dretg superiour | 4 |
| | |
| II Economisaziun digl rusment | |
| 1. Generalitads | |
| Speztgas da rusment | 5 |
| Obligaziuns dalla populaziun | 6 |
| Scumonds | 7 |
| Cumportamaint digl cumegn | 8 |
| | |
| 2. Posts da rimnada | |
| Planisaziun, projectaziun ed execuziun | |
| a) Posts da rimnada communals | 9 |
| b) Posts da rimnada privats | 10 |
| Furmaziun | 11 |
| Mantignamaint e renovaziun | 12 |
| | |
| 3. Menaschi da rimnada | |
| Acceptaziun digls rusments | 13 |
| Dretgs ve digls rusments | 14 |
| Obligaziun d'adiever | 15 |
| Plan da dismessa | 16 |
| Rusment rimno separadamaintg | 17 |
| Rusments d'abitadi masdos | |
| a) Rusment | 18 |
| b) Roba bloccanta | 19 |
| Apparats electrics ed electronics | 20 |
| Rusments spezials | 21 |
| Rusments da construcziun | 22 |
| | |
| 4. Stabiliamaints da rusment | |
| Stabilimaints communals | 23 |
| Stabilimaints privats da cumpostar | 24 |

III Finanziaziun

1. Costs digl cumegn da Savognin

1.1. Generalitads

| | |
|---------------------------------------|----|
| Speztgas da taxas | 25 |
| Taxaziun, disposiziun ed incassamaint | 26 |
| Obligaziun da paer taxas | 27 |

1.2. Tariffas da rusment

| | |
|--|----|
| Taxa fundamentala | 28 |
| Scadenza ed incassamaint | 29 |
| Taxas tenor quantidad | 30 |
| Taxa supplementara per quantitads pi grondas da rusment da menaschis | 31 |

1.3. Taxas per prestaziuns da sarvetsch spezialas

| | |
|--|----|
| Taxas per prestaziuns da sarvetsch spezialas | 32 |
|--|----|

1.4. Meds legals

| | |
|-----------|----|
| Protestas | 33 |
|-----------|----|

2. Stabilimaints privats

| | |
|-----------------------|----|
| Stabilimaints privats | 34 |
|-----------------------|----|

V Determinaziuns executivas e finalas

| | |
|----------------------|----|
| Execuziun | 35 |
| Disposiziuns penelas | 36 |
| Antrada an vigour | 37 |

| | |
|----------------|--------------------|
| Agiunta | 1 Tariffa da taxas |
| | 2 Tgavazzigns |

Register digls tgavazzigns

I Generalitads

Validitad e scopo

Art. 1

- 1 Chella lescha vala per igl antier territori communal. Sen fundamaint dalla lescha da biagier e digl plan d'avertura ordinescha ella la furmaziun, igl adiever, igl mantignamaint, la renovaziun e la finanziaziun digls posts per rimnar igls rusments e digls stabilimaints per dismetter igls rusments, schinavant tgi la vischnanca è cumpetenta per chest intent.
- 2 La lescha ò igl intent d'allontanar ecologicamaintg igls rusments tgi sa resultan an vischnanca. Aint igl rom dalla cumpetenzza digl cumegn regla ella l'economisaziun digls rusments d'abitadi, digls rusments spezial, oters rusments sottaposts ad en paiamaint digls costs e rusments da construcziun.
- 3 Per posts da rimnada e stabilimaints da cumpostar tgi vignan planisos e construias agl rom d'ena planisaziun d'areal u quariter, valan las disposiziuns dalla legislaziun dalla planisaziun da spazi pertutgont la planisaziun d'areal resp. quartier. Schinavant tgi mantgan prescripziuns spezialas, èn decisivas las disposiziuns da chella lescha er ainten la procedura digl plan d'areal e quartier.

Incumbensa digl cumegn

Art. 2

- 1 Igl cumegn procura per tot las incumbensas tgi surstattan ad ella tenor igl dretg federal e cantunal an connex cun la dismessa digls rusments d'abitadi, schinavant tgi chellas na vignan betg adampleidas dall'organsiaziun regionala (associaziun).
- 2 Igl cumegn magna igl sarvetsch per rimnar igls rusments d'abitadi inclusiv pischnas quantitads da rusments spezial ed oters rusments sottaposts ad en paiamaint digls costs. El construescha e magna posts publics per rimnar rusments e dismetta igls rusments rimnos. El regla la finanziaziun dalla dismessa digls rusments d'abitadi.
- 3 Igl cumegn promova igl cumpostar rusments organics ainten curtgign ed iert u sen plazs da cumpostar decentral aint igls quartiers. Ella cunsegia la populaziun davart la construcziun ed igl menaschi da plazs da cumpostar. Schi fò basigns pò el eriger e manar en stabilimaint da cumpostar per rusments cumpostabels tgi na vignan betg cumpostos decentral.
- 4 Igl cumegn collaborescha tar l'economisaziun digls rusments cun l'associaziun, cun oters cumegns, cun privats scu er cun las instanzas federalas e cantunals.
- 5 La suprastanza communal pò surdar singulas incumbensas antras contract ad otras corporaziuns da dretg public u ad interpresas privatas.

Infurmaziun e cunsegliaziun

Art. 3

- 1 La suprastanza communal procura l'infurmaziun e cunsegliaziun dalla publicitad per contanscher ena reducziun dallas quantitads da rusment scu er ena reutilisaziun ed utilisaziun raschunevla ed en tractamaint e deposit ecologic digls rusments.
- 2 El orientescha periodicamaintg la publicitad davart pussebladads per evitar, redutgier ed utilizar igls rusments e davart ulteriouras maseiras per economisar igls rusments.

Resalva digl dretg surordino

Art. 4

- 1 Schinavant tgi chesta lescha na cuntigna nignas disposiziuns spezialas, valan las prescripziuns dalla lescha da biagier communal per igls edifezis e stabilimaints scu er per la finanziaziun dall'economisaziun digl rusment.
- 2 Resalvadas restan pinavant las prescripziuns vertentas digl dretg federal e cantunal scu er dall' associaziun per la dismessa da rusment digl Grischun central.

II Economisaziun digl rusment

1. Generalitads

Speztgas da surments

Art. 5

- 1 Chesta lescha distingua tranter rusments d'abitadi, ulteriours rusments, rusments spezials e rusments da construcziun.
- 2 Per rusments d'abitadi valan rusments da tgesa, rusments d'ena cumposiziun cumparegliabla da menaschis da prestaziuns da sarvetsch, da mastiranza e d'industria scu er oters rusments tgi ston neir allontanos antras igl cumegn.
- 3 Per ulteriours rusments valan rusments da menaschis spezifics d'industria, da mastiranza e da prestaziuns da sarvetsch tgi èn nigns cumparegliabels an sia cumposiziun cun rusments da tgesa.
- 4 Per rusments spezials valan las speztgas da rusments tgi vignan menziunadas ainten l'ordinaziun digl consegl federal davart igl traffic cun rusments spezials. Da chels rusments fon part rusments scu battareias, gleischs fluorescentas, meds per tractar plantas, meds per conservar lenn, meds dissolvents, insecticids e meds per sfardantar, rests da calour, ielis minerals, chemicalias e medicamaints.
- 5 Rusments da construcziun èn igls rusments da plazzals da construcziun scu material da stgavamaint, caltschignatsch (p. ex. material masdo e demolo da sbuadas, asphalt extgavo, beton, material da stgavamaint da veias), roba bloccanta da construcziun (p.ex. rusments combustibels scu lenn, palpieri, cartung e material sintetic) scu er oters rusments tgi sa resultan da lavours da construcziun u da sbuadas.

Obligaziuns dalla populaziun

Art. 6

- 1 Mintgign e mintgigna è appelo d'evitar rusments.
- 2 Tals tgi caschungan rusments on da separar chels tenor las prescripziuns da chella lescha scu er digl dretg federal e cantunal surordino, els on da deponer chels separadamaintg, d'utilisar e d'allontanar tals a moda ecologica.

Scumonds

Art. 7

- 1 Igl è scumando da deponer u da sutarar rusments da totta speztga sen taragn public u privat sainza ena lubientscha correspondent. Igl cumpostar è sclos dachel scumond.
- 2 Igl è scumando da dismetter rusments ainten avas scu er d'allontanar rusments cun las avas persas.

- 3 Igl è scumando dad arder e d'elaborar rusments da totta speztga ainten stabilimaints betg adatts u or agl liber; excepziuno è igl arder rusment natural e setg or digl gôt, dalla campagna ed or dad iert, schi dat angal pac fem.
- 4 Igl transport da rusment d'abitadi per igl allontanamaint ordvart igl cumeegn è lubia angal cun lubientscha dalla suprastanza communal.

Cumportamaint digl cumeegn

Art. 8

- 1 Cun cumprar products e cun surdar incaricas varda igl cumeegn tgi sa resultan schi pacs rusments scu pussebel.
- 2 El sustigna l'utilisaziun digls rusments cun dar la preferientscha a products da recicladi scu er a products reutilisabels resp. utilisabels.
- 3 La suprastanza communal procura tg'igls rusments tgi sa resultan antras la construcziun, igl menaschi ed igl mantignamaint d'edifezis e stabilimaints comunals, vignan allontanos a moda conforma alla lescha e tg'igls rusments cumpostabels vignan cumpostos.

2. Posts da rimnada da rusment

Planisaziun, projectaziun e realisaziun

a) Posts da rimnada comunals

Art. 9

- 1 Igls lis digls posts da rimnada e consegna digls rusments vignan fixos tras la suprastanza communal.
- 2 Per la projectaziun e realisaziun digls posts da rimnada comunals valan las prescripziuns respectivas dalla lescha da biagier.

b) Posts da rimnada privats

Art. 10

- 1 La planisaziun, projectaziun e la realisaziun digls posts da rimnada e la consegna digls rusments succeda da prancepi tenor las prescripziuns dalla lescha da biagier.
- 2 Tar projects da construcziun pi gronds e tar planisaziuns d' areal resp. da quartier è da preveir posts da rimnada sen taragn privat. L'autorità da biagier dat las ordinaziuns necessarias ainten la procedura per la lubientscha da biagier ed ainten la procedura per igl plan d'areal resp. da quartier.
- 3 Sch'igls posts da rimnada mantgan u schi els èn insuffizients tar edifezis u stabilimaints existents, alloura pò l'autorità da biagier ordinar la construcziun da novs posts da rimnada sen taragn privat, schinavant tgi chegl sa massa an basigns d'interess general.
- 4 L'autorità da biagier pò lubeir a terzas persungas da duvrar igls posts da rimnada existents cunter ena participaziun adequata agls costs, schinavant tg'ins pò pretender chegl dalla proprietaria resp. digl proprietari digl stabilimaint. L'indemnisaziun vign fixada antras l'istanza da biagier.

Furmaziun

Art. 11

- 1 Igl posts da rimnada e consegna digls rusments è da plazzar uscheia, tg'igls rusments pon neir deponias an moda ordinada, visibla e bagn accessibla. Els ston esser contanschibels da tot taimp cun igls vehichels digls sarvetschs per rimnar igls rusments.
- 2 Noua tgi las relaziuns pretendan, ègl da piglier maseiras da construcziun per schurmager igls posts da rimnada. L'autorità da biagier pò prescreiver spezialmaintg la construcziun da tetgs u da hettas da rusment.
- 3 Igl posts da rimnada surtera communal scu er posts da rimnada privats per ples edifezis u an-tiers quartiers on da neir cuverts per regla cun en tetg u cun ena hetta da rusment. Chellas on da s'integrar bagn aint igl maletg dalla vischnanca e dalla veia.

Mantignamaint e renovaziun

Art. 12

- 1 Igl posts da rimnada da rusment on da neir mantignias e renovos da leur proprietarias e proprietaris.
- 2 Igl posts da rimnada privats on da neir mantignias permanentamaintg an bung stadi, on da neir nattageas regularmaintg e da neir rumageas igl anvien da neiv e glatsch. Schi l'obligaziun da mantignamaint vign negligida, alloura dat la suprastanza communal igls cumonds necessaris.

3. Menaschi da rimnada

Acceptaziun digls rusments

Art. 13

- 1 Igl cumegn è obliia da piglier ancunter tot igls rusments d'abitadi scu er pitschnas quantitads da rusments spezials e d'economisar chels a moda ecologica. Resalvos restan igls art. 31 al. 3, l'acceptaziun digls rusments antras l'associaziun da rusments e l'obligaziun d'acceptaziun digls producentes e commerziants tgi èn obliias, tenor dretg federal, da piglier anavos igls rusments.
- 2 La suprastanza communal decida, sch'igl cumegn renunzta da rimnar igls rusments, per cass tg'exista en sistem per rimnar ed economisar igls rusments, tgi vign mano dall'economia privata e funcziunescha per rimnar ed allontanar tals.
- 3 L'obligaziun da piglier ancunter igls rusments digl cumegn scroda, schi dat sarvetschs da rimnada privats tg'èn nias sottamess all'obligaziun da piglier ancunter igls rusments aint igl rom dalla lubientscha.

Dretgs ve digls rusments

Art. 14

- 1 Cun la consegna digls rusments ad en post da rimnada da rusments valan igls dretgs dalla possessoura anterioura resp. digl possessour anteriour per spiros. En dretg d'indemnisaziun n'exista betg. Igl ulterior dretg da disponer sottastat sulettamaintg agl cumegn resp. alla corporaziun.
- 2 Tgi tgi consegna rusments, stat bung anfignen la dismessa totala per eventuels donns spezials e consequenzas spezialas tgi sa resultan da chests rusments.

Obligaziun d'adiever

Art. 15

- 1 Igl adiever digls posts da rimnada e digls sarvetschs communal per rimnar igls rusments è obligatoric.
- 2 Tot las casadas ed igls menaschis èn obliias da lascher manar davent igls rusments d'abitadi antras igl sarvetsch per rimnar igls rusments, schinavant tg'igl dretg surordino e chella lescha na cuntignan betg prescripziuns divergentas.
- 3 An cass spezials pò la suprastanza communal lubeir transports privats.

Plan da transport

Art. 16

- 1 La suprastanza communal relascha en plan da transport pigl transport digls rusments d'abitadi e dallas pitschnas quantitads da rusments spezials ed oters rusments sottamess alla controlla.
- 2 Igl plan da transport inditgescha igls deis da transport e las ouras da rimnada pigl transport public e pigls transports spezials. Midadas digl plan da transport vignan communitgeidas a taimp.
- 3 Sen posts da rimnada agl liber dastgan igls rusments destinoss pigl transport neir deponias pir igl de digl transport (rusment, roba bloccanta e rusments tg'èn nias rimnos separadamaintg).

Rusments rimnos separadamaintg

Art. 17

- 1 Rusments tgi vignan rimnos u piglias anavos separadamaintg per igls utilizar u allontanar a moda ecologica, scu p.ex. palpieri, glas, PET, scattas da tola, aluminium, textilas, metals, rusments cumpostabels, apparats electrici ed electronics vigls scu er rusments spezials ed oters rusments sottamess ad ena controlla on da neir deponias separadamaintg dallas possessuras e digls possessours.
- 2 Rusments cumpostabels on da neir cumpostos dallas possessuras e digls possessours sez ainten iert, curtgign u quartier u, schi chegl n'è betg pussebel, ègl da deponer tals tar igl stabilimaint da cumpostar communal.
- 3 Igl ulterior rusments tg'èn nias rimnos separadamaintg on da neir parageas pigls transports spezials tgi vignan organisos tscherts deis specificis, els on da neir deponias tar igls containers inditgias spezialmaintg sen igls posts da rimnada publics, on da neir surdos agls posts da rimnada tg'èn nias dessignias digl cumegn u da returnar allas persungas tgi èn oblieidas da piglier anavos igls rusments.
- 4 La suprastanza communal decida, per quals rusments tgi vignan organisadas rimnadas separadas.
- 5 Schi terzas persungas (scolas, uniuns e.u.a.) organiseschan rimnadas cun la lubientscha dalla suprastanza communal, alloura procura igl cumegn per en andamaint an urden e garantesch a igl transport digls rusments ainten menaschis adattos per l'utilisaziun u igl allontanamaint.

Rusments d'abitadi masdos

a) Rusment

Art. 18

- 1 Rusments d'abitadi masdos (rusment) da casadas e da menaschis on da neir parageas dallas possessuras e digls possessours aint igls satgs da rusment uffizials sen igls posts da rimnada u deponer ainten containers.

- 2 La suprastanza communal fixescha, tge menaschis, edifizis d'abitar e tge edifizis e stabiliments tgi servan ad interess publics tgi dastgan duvran containers.
- 3 I dastgan neir utilisos angal containers carabels normos tgi èn nias lubias dalla suprastanza communal. Igls containers ston esser equipos cun igl sistem da pasar (WIGA) tenor las directivas digl cumegn. La compra digls containers incl. equipaziun cun igl sistem da pasar (WIGA) scu er lour nattegiament e mantignament èn tgossa dallas utilisadras e digls utilisaders.

Rusments d'abitadi masdos

b) Roba bloccanta

Art. 19

- 1 Rusments d'abitadi combustibels tgi na vignan betg rimnos separadamaintg e tgi na pon betg neir parageas ainten satgs da rusment u ainten containers, on da neir dismiss cuagl transport da roba bloccanta.
- 2 Roba bloccanta pitschna ò da neir parageda segls posts da rimnada an faschs u scatlas bagn saradas da maximal 100 x 60 x 60 cm u 140 x 50 x 50 cm e da max. 20 kg.
- 3 Roba bloccanta gronda scu lenna, litgiras, canapes, chistas e.u.a. tgi na surpassan betg 200 x 100 x 100 cm e 40 kg, pò mademaintg neir parageda segls posts da rimnada. Roba bloccanta tgi surpasa chellas maseiras e tgi na pò betg neir manizzata, ò da neir consegnida dallas possessouras e digls possessours directamaintg agl post dessignia dalla suprastanza communal.
- 4 Roba bloccanta pitschna vign pigleida anavos ansemen cuagl transport da rusments. Igl transport da roba bloccanta gronda vign publicgia digl cumegn mintgamai aint igl uffizial digl cumegn.
- 5 An cass da basigns pò la suprastanza communal fixar maseiras maximalas divergentas per roba bloccanta pitschna e gronda.

Apparats electric ed electronics

Art. 20

- 1 Apparats electric ed electronics na dastgan betg neir masdos cun oters rusments. Els èn da returnar dallas possessouras e digls possessours agls negozis digls products correspondent resp. allas persungas tg'èn oblieidas da piglier anavos igls apparats.

Rusments spezials

Art. 21

- 1 Rusments spezials ed oters rusments sottamess all'obligaziun da controlla na dastgan betg neir masdos cun oters rusments. Els èn da returnar dallas possessouras e digls possessours agls negozis digls products correspondent resp. allas persungas tg'èn oblieidas da piglier anavos igls rusments, tenor pussebladad aint igls ambaladis originals.
- 2 Igl cumegn procura tgi rusments da tgesa scu er quantads pi pitschnas da rusments spezials ed oters rusments sottamess all'obligaziun da controlla or da menaschis da mastiranza e tgi na pon betg neir returnos ple vignan deponias segls posts da rimnada spezials, tgi èn nias dessignias dalla suprastanza communal. Igls posts da rimnada respectiv vignan publicgias periodicamaintg aint igls organs da publicaziun uffizials.
- 3 Quantads pi grondas da rusments spezials e rusments sottamess all'obligaziun da controlla or da menaschis da prestaziun da sarvetsch, da mastirants e d'industria on da neir allontanos a moda ecologica a chint dallas possessouras e digls possessours.

Rusments da construcziun

Art. 22

- 1 Rusments da construcziun on da neir allontanos tenor las prescripziuns dalla confederaziun e tenor las ordinaziuns digl cantun. Els ston neir separos tenor speztga da rusment segl plazzal da construcziun u sen igls plazs lubias per rimnar e sorteir igls rusments.
- 2 Rusments da construcziun tgi n'èn betg nias sortias gio segl plazzal da construcziun, on da neir transportos dalla possessoura resp. digl possessour sen agen chint sen en plaz lubia per rimnar e sorteir rusments.
- 3 Material da stgavamaint e da rumageda betg tschuffargnea ò da neir mano digl caschunader sen agen chint directamaintg all'utilisaziun u sen ena deponia per matergias inertas resp. sen en deposit da material lubia.
- 4 Aint igl rom dalla procedura per la lubientscha da construcziun garantescha l'autorità da biagier tgi las prescripziuns respectivas vignan observadas.

4. Stabilimaints per dismetter rusments

Stabilimaints communalis

Art. 23

- 1 An cass da basigns construescha e magna igl cumegn igls stabilimaints per dismetter igls rusments scu igls stabilimaints da cumpostar, igls deposits intermediars e las deponias per matergias inertas, tg'èn necessaris per allontanar igls rusments d'abitadi ed ulteriours rusments.
- 2 La planisaziun e la fixaziun digls lis dallas deponias e dad oters stabilimaints impurtants per dismetter igls rusments succeda aint igl rom dalla planisaziun cantunala da rusments e tenor las disposiziuns dalla legislaziun davart la planisaziun digl territori.
- 3 Per la lubientscha e per las preteisas tecnicas dalla construcziun e digl menaschi digls stabilimaints per dismetter igls rusments valan las disposiziuns federalas e cantunalas.

Stabilimaints privats da cumpostar

Art. 24

- 1 Proprietarias e proprietaris d'immobiglias d'abitar pon neir obliias dalla suprastanza communal d'andrizzar, da mantigneir e da renovar stabilimaints da cumpostar sen lour bagn immobigliars.
- 2 Igl stabilimaint on da neir mess a disposiziun a tot las abitantas ed a tot igls abitants dalla tgesa.

III Finanziaziun

1. Costs digl cumegn

1.1 Generalitads

Speztgas da taxas

Art. 25

- 1 Igl cumegn corva igls sies costs per economisar igls rusments d'abitadi cun incassar taxas da rusments tgi corvan igls costs e tgi èn conformas agl caschunader. Chellas taxas sa cumponan da taxas fundamentalas e da taxas tenor quantidad. Schi las taxas tgi corvan igls costs e tgi èn conformas agl caschunader pericliteschan igl allontanamaint ecologic digls rusments d'abitadi, alloura porta igl cumegn ena part digls costs cun meds generals.
- 2 La taxaziun dallas taxas succeda tenor las prescripziuns da chesta lescha e tenor la tariffa da taxas tg'è neida relascheda digl cumegn.
- 3 Igl chint per economisar igls rusments vign mano scu finanziaziun speziala.

Taxaziun, disposiziun ed incassamaint

Art. 26

- 1 Las taxas da rusment (taxa fundamentala, taxa da quantidad) vignan disponeidas ed incassadas tenor las prescripziuns da chella lescha.
- 2 Las taxas vignan fixadas ainten ena tariffa separada.
- 3 Las tariffas per las taxas fundamentalas e per las taxas da quantidad on da neir adattadas dalla suprastanza communal periodicamaintg aint igl rom dallas taxas fixadas aint la tariffa agl basons da finanzas dalla finanziaziun speziala per la dismessa da rusment.

Obligaziun da paer taxas

Art. 27

- 1 Dabet dallas taxas èn las proprietarias ed igls proprietaris inscuretgs aint igl register funsil igl mument dalla scadenza. Tar proprietad comunabla èn igls proprietaris da cuminanza, tar cumproprietad igls conproprietaris dabet dallas taxas fundamentalas. An cass da relaziuns da dretg da construcziun on las taxas fundamentalas da neir paedas dallas persungas cuagl dretg da construcziun.
- 2 Schi en bagn immobigliar meida mang siva la scadenza, croda l'obligaziun da paer tottas taxas restantas sen la nova proprietaria resp. igl nov proprietari.
- 3 Chints e disposiziuns vignan tarmess allas persungas tg'èn inscuretgs aint igl register funsil igl mument dalla facturaziun. An cass da relaziuns da dretg da construcziun succeda la facturaziun allas persungas cun dretg da construcziun, an cass da proprietad comunabla u da cumproprietad allas proprietarias ed agls proprietaris comunabels u allas cumproprietarias ed agls cumproprietaris, an cass da proprietad an condomini all'administraziun.

1.2. Taxas da rusment

Taxa fundamentala

Art. 28

- 1 Per edifizis tgi cuntignan abitaziuns e posts da labour u tar igls quals i sa resultan regularmaintg rusments, ègl da paer ena taxa fundamentala periodica annuala.
- 2 Scu basa da calculaziun per taxar la taxa fundamentala vala la valeta nova digl bietg indexada e las tariffas graduadas tenor classas d'object fixadas dall'istanza periodicamaintg ainfra igl rom dallas tariffas da taxas. Decisiva per la disposiziun è la valeta nova indexada tenor la davosa stema uffiziala igl mument dalla scadenza. Schi chella na corresponda evidentamaintg betg alla realitad, procura l'istanza da biagier ena nova stema.

Scadenza ed incassamaint

Art. 29

- 1 Las taxas fundamentalas scadan mintgamai alla fegn d'en onn calendaric. Schi succeda ena midada da mang durant igl onn, alloura vo la scadenza per la taxa debitada pro rata an vigour cun la midada da mang.
- 2 Las taxas fundamentalas èn da paer an terma da 30 deis siva la consegna digl chint da taxas. An cass d'en paiamaint retardo vign calculo en tchains da retard an l'otezza dallas tariffas cantunalas vertentas.

Taxas tenor quantidad

Art. 30

- 1 Taxas tenor quantidad vignan incassadas per rusment e roba bloccanta.
- 2 Las taxas tenor quantidad vignan incassadas an furma da taxas d'amballadi e da container. Ellas vignan paedas cun la compra digls satgs, dallas marcas d'amballadi e da plombas. Las taxas tenor quantidad pon neir incassadas er directamaintg tenor igl domber, igl peis u igl volumen.
- 3 Marcas d'amballadi e plombas on da neir plazzadas a moda bagn visibla segls satgs da rusment, sen eventuals ulteriours amballadis u sen igls objects, sen la roba bloccanta e sen igls faschs da rusments verds scu er sen igls containers. Amballadis sainza marcas u plombas na vignan betg transportos resp. svidos.
- 4 L'otezza dallas differentas taxas sa drezza tenor las normas tg'èn neidas fixadas ainten la tariffa da taxas.

Taxa supplementara per quantitats pi grondas da rusments da menaschis Art. 31

- 1 Schi sa resultan ainten en menaschi quantitats pi grondas da rusments rimnos separadamaintg, digls quals igls costs d'allontanamaint na vignan evidentamaintg betg cuverts aint igl singul cass antras la taxa fundamentala tg'è da prestar digl menaschi, alloura incassa igl cumegn taxas supplementaras spezialas tenor la quantidad.
- 2 L'otezza dallas taxas supplementaras on da neir fixadas dalla suprastanza communal uscheia, tg'igls costs d'allontanamaint tgi sa resultan per igl cumegn vignan cuverts.
- 3 Schi las premissas per incassar ena taxa supplementara èn adampleidas, alloura pon menaschis da prestaziuns da sarvetsch, da mastiranza e d'industreia scu er menaschis agricols neir obliias dalla suprastanza communal da, an pe da paer la taxa supplementara, dismetter sezs e sen agen donn e cost igls rusments tg'èn nias rimnos separadamaintg e chegl a moda conforma alla lescha.

Taxas per prestaziuns da sarvetsch spezialas

Art. 32

- 1 Per prestaziuns da sarvetsch spezialas digl cumegn pon neir incassadas taxas spezialas digls caschunaders.
- 2 Per conceder lubientschas e per far oters adievers dall'administraziun communal vignan incassadas taxas da canzia.
- 3 L'otezza da chellas taxas vign fixada dalla suprastanza communal ainten ena tariffa speziala.

3. Meds legals

Protesta

Art. 33

- 1 Protestas cunter la taxaziun dallas taxas fundamentalas scu er protestas an connex cugl incassamaint da taxas tenor quantidad u da taxas per prestaziuns da sarvetsch spezialas èn d'inoltrar agl cumegn an scretg e mutivadas.
- 2 Sch'igl incassamaint dallas taxas succeda cun tarmetter en chint, alloura ègl da far la protesta an terma da 30 deis siva dalla facturaziun, per oters cass an terma da 30 deis siva digl paiamaint dallas taxas.
- 3 La suprastanza communal examinescha la protesta e relascha ena decisiun da protesta mutivada.

Stabilimaints privats

Art. 34

- 1 La finanziaziun digls posts da rimnada privats e digls stabilimaints privats per dismetter igls rusments è tgossa dallas persungas privatas.
- 2 Schi stabilimaints privats servan a ples bagns immobigliars, alloura onigl da neir partias igls costs tg'èn colliias cotras dallas persungas privatas sezzas. Resalvada resta la repartiziun digls costs antras l'autorità da biagier an proceduras d'areal e per igl plan da quartier scu er da posts da rimnada u da stabiliments da cumpostar privats tg'èn da construeir u d'utilisar comunablamaintg sen cumond dall'autorità da biagier.

V Disposiziuns executivas e finalas

Execuziun

Art. 35

- 1 La suprastanza communal è obligeida d'exequair chesta lescha scu er d'applitgier las prescripziuns federalas e cantunalas davart igl economisar igls rusments d'abitadi, schinavant tgi en'otra autorità na vign betg declarada expressivamaintg per cumpetenta.
- 2 La suprastanza communal relascha las disposiziuns executivas necessarias.
- 3 Ella pò surdar tschertas incumbensas all'administraziun communal.
- 4 An cass da basigns pò ella consultar cunsigliers spezialis.

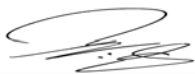
- 1 Cuntravenziuns cunter chesta lescha scu er cunter las disposiziuns executivas e las disposiziuns tg'èn neidas relaschedas a fundamaint dad ella vignan chistieidas dalla suprastanza communal cun ena multa d'anfignen 5'000.– fr., schinavant tg'ellas concernan prescripziuns u cumonds davart igl rimnar, tigneir an salv, utilizar u dismetter rusments e tg'ellas na pertotgan betg la legislaziun federala u cantunala.
- 2 An cass da cuntravenziuns cunter prescripziuns digl dretg da construcziun e da planisaziun da chesta lescha, cunter disposiziuns executivas u disposiziuns respectivas dall'autorità da biagier valan las disposiziuns penalas dalla lescha da biagier.
- 3 Cumpetenta per persequeir e giuditgier cuntravenziuns tenor l'alineia 1 è la suprastanza communal. Ella eruescha igls fatgs e las relaziuns persunalas dalla persunga pertutgeida. Chella ègl da tadlar, avant tgi fixar la multa.

Antrada an vigour**Art. 37**

- 1 Chesta lescha vo an vigour cun l'acceptaziun antras igl cumegn.
- 2 Las sias disposiziuns èn applitgabras per tot las dumondas, igls projects da construcziun e las planisaziuns tgi n'èn betg anc lubeidas resp. approvadas igl mument dall'antrada an vigour dalla lescha. Las taxas per rusments vignan incassadas tenor chesta lescha per l'amprema gEDA per igl onn 2010.
- 3 Cun l'antrada an vigour da chesta lescha vignan abrogadas tot las anteriouras prescripziuns communalas cuntradictoras, spezialmaintg la lescha per l'economisaziun digl rusment digl cumegn da Savognin digls 6 d'otgover 2000.

Concludia uscheia dalla radunanza communal digls 23 da zarcladour 2009

Igl mastral:



Patric Vincenz

Igl actuar:



Uli Pool

Normas da taxas

Sa basond agl art. 25 ss. vignan incassadas las suandontas taxas:

1. Taxas fundamentalas

| | minimal / maximal |
|--|-----------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> Classa d'objects 1 Edifezis cun pacs rusments scu edifezis da biro, edifezis administrativs, edifezis da scola, edifezis ecclesiastics, magasigns per material, remisas, clavos, edifezis pitschens (garaschas, clegnas etc.) hallas da deposit independentas stabilimaints privats da taimp liber e da sport | 0.3 bis 0.4 ‰ |
| <ul style="list-style-type: none"> Classa d'objects 2 Edifezis cun ena quantidad da rusments moderada scu edifezis d'abitar, tgesas d'abitar e da fatschenta, gronds negoziis da compra (sainza ustareia) pitschens menaschis da mastranza (affars da vendita, furnareias, coiffeurs, scrinareias, luvratoris etc.) magasigns per victualias, uigls stabilimaints publics da taimp liber e sport | 0.35 bis 0.5 ‰ |
| <ul style="list-style-type: none"> Classa d'objects 3 edifezis cun ena gronda quantidad da rusment scu spitals, tgesas da malsangs, asils, tgesas da cura, menaschis d'alloschamaint (hotels, pensiuns, ustareias, restaurants etc.) tgesas da compra cun restaurant, caschareias, mazlareias, tgesas da maz edifezis d'industria ed industria all'angrossa | 0.4 bis 0.6 ‰ |

2. Taxas tenor quantidad

Taxa d'amballadi (antradas pigl cumegn sainza costs d'administraziun, provisiuns etc.)

| | | |
|---|--------------|---------------|
| Per rusments d'abitadi combustibels | min. | max. |
| per satgs da 17 liters | fr. 1.00 | fr. 1.50 |
| per satgs da 35 liters | fr. 2.00 | fr. 3.00 |
| per satgs da 60 liters | fr. 4.00 | fr. 6.00 |
| per satgs da 110 liters | fr. 6.00 | fr. 9.00 |
| per containers dad 800 liters per kg | fr. 0.40 | fr. 0.60 |
| Roba bloccanta pitschna (peis max. 20 kg, dimensiun max. 140 x 50 x 50 cm, max. 20 kg) | fr. 4.00 | fr. 6.00 |
| Roba bloccanta gronda anfignen 40 kg, dimensiun max. 200 x 100 x 100 cm | fr. 8.00 | fr. 12.00 |

La dismessa da roba bloccanta gronda vign publitgeida tenor art. 19 al. 4 mintgamai aint igl figl uffizial digl cumegn.

3. Taxas da recicladi Davos Fallung

Avert per rusments digl cumegn da Savognin scu er per persungas autorisadas digls cumegns dalla val.

Dismessa gratuita da:

ieli vigl, aluminium, fier/metal, apparats electric, rusment verd, schalanteras, glas, cartung, frestgeras, palpieri, PET

cartung ò da neir liia an faschs.

vistgadeira viglia e calzera vignan rimnos separadamaintg dasper la hetta da rusment a Grava.

Dismessa sottamessa ad en paiamaint:

| | | | |
|-------------------------------------|-----------|-----------|---------|
| roba bloccanta | fr. 0.50 | fr. 0.75 | per kg |
| pneus auto da persungas | fr. 10.00 | fr. 15.00 | per toc |
| pneus camiuns | fr. 20.00 | fr. 30.00 | per toc |
| battareias auto da persungas/camiun | fr. 10.00 | fr.15.00 | per toc |

I vign piglia ancunter nign rusment da construcziun, lenna e meirs da sbuada, geis e ceramica.

Rusments d'abitadi

Rusments da tgesa ed oters rusments d'ena quantiad e cumposiziun cumparegliabla or da menaschis da prestaziuns da sarvetsch, da mastiranza e d'industria (p. ex. rusments da biro, amballadis, rusments da spitals sumigliants agls rusments da tgesa).

Rusments d'abitadi rimnos separadamaintg

Igls suandonts rusments duessan neir rimnos a moda separada, per tg'els possan neir cumpostos, utilisos an en'otra moda, reutilisos u allontanos a moda ecologica:

- Rusments da tgadafi ed iert tg'èn adattos per cumpostar scu
 - vanzadeiras da verdura e fretga
 - pagletschas da poma-citrona an pitschnas quantiad
 - fundatsch ed ervas da té (inclusiv igl palpieri da filtrar)
 - vanzadeiras da speisas an pitschnas quantiad
 - crosa d'ovs smardatgeda
 - plantas (matgs flours sainza feildarom), restanzas da plantas, plantas da vaschels (manizzar las ballas da tera), figliom, erva da tschispet, roma da tgaglias e da seivs veivas, fashignas e roma fegna
 - grascha d'animals pitschens erbivors (nign starnem per giats)
- vèder
- PET
- palpieri
- cartung
- aluminium
- tola alva
- oters rusments metalics, fieramainta (scatlas da tola, padelas, oters objects da metal, parts da metal da mobiglias, apparats, vehichels, artetgels da sport)
- textilias
- calzers tg'ins pò anc duvvar
- pneus
- matergias inertas (quantiad pi pitschnas da caltschignatsch mineral, quadrels, tievlas, miraglias, vaschela, scalgias da porcelana, vaschels da teracotga, vèder da fanestras)
- pitschnas quantiad da rusments spezials (rests da medicamaints, calours e verneischs, meds per tractar plantas, meds per conservar igl lenn, battareias, ielis minerals, ieli da frittar)
-

Rusment: rusments d'abitadi masdos combustibels

Da chels fon part p.ex. igls suandonts rusments, schinavant tg'els na vignan betg rimnos separadamaintg:

- amballadis per victualias e bavrondas tgi na pon betg neir reutilisos ple
- òssa e vanzadeiras da mazlareia
- pezs, bendas igienicas, faziels da palpieri, serviettas
- langa-stela, satgs da tschitschapolvers
- starnem per animals pitschens, plemas, peil, tgavels
- tschendra sfardada, langa da crap, palpieri da vèder, palpieri da carvung
- peirs electricis, vèders da lampas
- stivagls, calzers, gants, tastgas, uders

- ambaladis ed objects da materials sintetics (butteglia da products da nattager e da schampo, scattas da tola, tubas, recipients da nezzas da far la barba, cassetas, bindels, plattas, stiropor ed oters materials d'amplaneida, gis, vaschels da flours)
- material d'ambaladi da palpiers e cartung, tgi na pò betg neir surdo ad ena rimmada separada
-

Roba bloccanta

Roba bloccanta èn rusments d'abitadi bloccants e combustibels tgi n'on betg plaz aint igls satgs da rusment perveia da lour grondezza:

- mobiglia antiera u pigleida da part (soptgas, canapes, stgaffas, letgs e.u.a.)
- oter mobigliar (matratschas, tarpungs e.u.a.)
- urdegns da sport (stadals, rakets da tennis, skis da lenn u da materials sintetics e.u.a.)
- material d'ambaladi (scattas, harassas, chistas, material d'ambaladi or da materials sintetics e.u.a.)
-

Apparats electric ed electronics

Apparats electric ed electronics èn tenor igl art. 2 ORAAE/VREG igls suandonts apparats tgi funcziuneschan cun energia electrica:

- apparats dall'electronica da divertimaint
- apparats dalla tecnica da biro, d'infurmaziun e da comunicaziun
- apparats per l'economia da tgesa

Las prescripziuns da la ORAAE/VREG valan er per

- igls elemaints electronics digls apparats
- stabilisatours da lampas tgi cuntignan PCB

Ulteriours rusments

Rusments or da menaschis d'industria, da mastiranza e da prestaziuns da sarvetsch, tgi na fan betg part digls rusments d'abitadi, ch.v.d. rusments tgi n'on betg ena cumposiziun cumparegliabla a chella digls rusments da tgesa, mabagn tgi èn rusments specifics da menaschis: restanzas da producziun tar l'elaboraziun da materials sintetics, lenna duvrada digls menaschis da construcziun e.u.a. Tals ulteriours rusments èn d'allontanar dallas possessouras e digls possessours sezs.

Rusments speziels

Scu rusments speziels valan igls rusments tgi vignan menziunos ainten l'aggiunta 3 dall'ordinaziun digls 12 da november 1986 davart igl traffic cun rusments speziels (OTRS/VVS). Rusments speziels an pitschna quantad pon resultar er or da casadas. Digls rusments speziels fon part las suandontas categorias da rusments:

- 1 rusments anorganics cun metals dissolvias
- 2 dissolvents e rusments tgi cuntignan dissolvents
- 3 rusments liquids tgi cuntignan ieli
- 4 rusments da calour, verneisch, cola, chit e rusments da stampa
- 5 rusments e gletta or dalla producziun, preparaziun e dall'elaboraziun da materials (metals, vèder e.u.a.) (p. ex. restanzas dad ieli e da grass da cuschinar, restanzas da zavraders da grass)
- 6 rusments or d'elaboraziuns u da tractamaints mecanics u termics
- 7 restanzas da bugleidas, fundareias e da cumbustiuns

- 8 restanzas da sintesas e d'otras proceduras dalla chemia organica
- 9 rusments anorganics liquids e glettous or da tractamaints chemics
- 10 rusments anorganics insolvents or da tractamaints chemics
- 11 rusments dalla serenera e digl tractamaint dall'ava

- 12 materials ed apparats tschofs (p. ex. taragn contamino cun products dad ielis minerals)
- 13 rufids, products inferiours scu er roba isada, apparats e materials (p. ex. gleischs fluorescentas e lampas a vapour metalicas a partir da 12 tocs, rusments tgi cuntignan argientveiv metalic, battareias ed accumulatoirs duvros da totta speztga, restanzas da pesticides, meds per la protecziun da plantas, inclusiv erbicids e regulatoirs da carschientscha, tschertas restanzas da meds per conservar igl lenn, rests da chemicalias, medicamaints vigls)
- 14 rusments or digl mantignimaint dallas veias

Rusments da construcziun

Rusments da construcziun èn tot igls rusments tgi sa resultan an connex cun realisar lavours da construcziun e da demolaziun:

- material da stgavamaint e da rumageda (tschof e betg tschof)
- caltschignatsch (asfalt extgavo, cuvreida tgi cuntigna catram, material da stgavamaint da veias, material da demolaziun da beton, material da demolaziun masdo, tievlas, rusments inerts da construcziun tgi dastgan neir deponias sainza en ulterior tractament sen las deponias per materials inerts, geis, vèder)
- roba bloccanta da construcziun (rusments combustibels sco lenna tgi na pò betg neir utilisada ple, palpieri, cartung e materials sintetics, lenna duvrada, fieramainta, materials sintetics utilisabels, fibrocement, eternit; langa da crap e palpieri da vèder, izolaziun tgi cuntigna FCKW, plattas da material cumbino tgi n'èn betg combustiblas, roba bloccanta masdada da construcziun an bennas per rusments masdos)
- ulteriours rusments scu rusments spezials, apparats electricis ed electronics, tancs dad ieli, pompas da scaldamaint, ventilaziuns, indrezs da climatisaziun e pompas a caleira, installaziuns electricas)

STICHWORTVERZEICHNIS / REGISTER DIGLS TGAVAZZIGNS

| | Artetgel |
|--|--------------------|
| acceptaziun (digls rusments) | 13 |
| aluminium | 17, giunta II |
| amballadi original | 21 |
| antrada an vigour / vigour | 37 |
| apparats / urdegns | 17,20, giunta II |
| apparats electric | 17,20, giunta II |
| apparats electronics | 17,20, giunta II |
| asfalt | 5, giunta II |
| attenziun giuridica | 36 |
| avas (flums, lais, uals) | 7 |
| avas persas | 7 |
| | |
| basa da calculaziun (dallas taxas) | 28 |
| battareias | 5, giunta II |
| beton | 5,22, giunta II |
| | |
| caltschignatsch | 5, giunta II |
| camp d'applicaziun | 1 |
| canapes | 19, giunta II |
| cartung | 5,17, giunta II |
| casadas | 5,15,18 |
| caschunader da rusments | 6 |
| casteis / multas | 36 |
| chemicalias | 5, giunta II |
| chint da taxas | 29,33 |
| chistas | 19, giunta II |
| classas d'objects | giunta I |
| combustiun / arder (da) rusments | 7, giunta II |
| commerziants | 13,20,21 |
| conadiever (da stabilimaints) | 10 |
| consegna (digls rusments) | 9,10,14,21 |
| construcziun (da stabilimaints per dismetter | |
| container | 17,18,19, giunta I |
| containers normos | 18 |
| corporaziuns /associaziuns | 1,2,4,13,14 |
| corporaziuns per economisar ils rusments | 2,4,14 |
| cumpostadi | 2,7,17,23,24 |
| cunsegliaziun per rusments | 2,3 |
| cunsegliaziun | 2,3,35 |
| cuntravenziuns | 36 |
| | |
| deis da transport | 16 |
| delegaziun | 1,2,35 |
| deponias da material | 22 |
| deponias da materials inerts | 22,23, giunta II |
| disposiziun (dallas taxas) | 26,31,32 |
| disposiziuns executivas | 35,36 |
| disposiziuns transitoricas | 37 |
| dissolvents | 5, giunta II |
| donns | 14 |
| dretg da disponer (da rusments) | 14 |
| dretgs ve digls rusments | 14 |

| | |
|---|----------------------------|
| economisaziun digls rusments | 1,2,3,4,25,35 |
| edifizis e stabilimaints publics | 18 |
| evitar (rusments) | 3,6 |
| execuziun | 1,35 |
| facturaziun | 27,29,33 |
| faschs | 19,29, agiunta I |
| finanziaziun speziala | 25 |
| finanziaziun | 1,2,4,21,25,34 |
| gleischs fluorescentas | 5, agiunta II |
| hetta da rusment | 11 |
| ielis minerals | 5, agiunta II |
| igls rusments) | 2,23 |
| indemnisaziun | 10,14 |
| indexaziun / tenor igl index | 28 |
| infurmaziun | 3 |
| insecticids | 5 |
| intent /scopo | 1 |
| interpresas privatas | 2 |
| legislaziun davart la planisaziun digl territori | 1,23 |
| lenna | 5,19, agiunta II |
| lescha da biagier communal | 4,9,10,36 |
| lis (da posts da rimnada) | 9 |
| litgiras | 19 |
| maletg dalla vischnanca e dalla veia | 11 |
| mantignamaint (da stabilimaints) | 1,8,12,24,34 |
| marcas d'amballadi | 30 |
| material da stgavamaint e da rumageda betg tschof | 5,22, agiunta II |
| material da stgavamaint | 5,22, agiunta II |
| materials sintetics | 5, agiunta II |
| medicamaints | 5, agiunta II |
| meds legals | 33 |
| meds per conservar igl lenn | 5, agiunta II |
| meds per tractar plantas | 5, agiunta II |
| meds sfardantonts | 5 |
| menaschi (da stabilimaints per dismetter igls rusments) | 1,2,23 |
| menaschi da dismessa | 17 |
| menaschis d'economisaziun | 17 |
| menaschis d'industreia | 5,18,21,31, agiunta I + II |
| menaschis da mastiranza | 5,21,31 |
| menaschis da prestaziuns da sarvetsch | 5,25, agiunta II |
| metals | 17, agiunta II |
| midadas da mang | 29 |
| nattegiamaint | 12,18 |
| negozis | 20,21 |
| normas da taxas | 26,28, agiunta I |
| obligaziun d'acceptaziun | 13 |
| obligaziun da mantignamaint | 12,24 |
| obligaziun da paer taxas | 27 |
| obligaziun d'adiever | 15 |
| organisaziuns (regionalas) | 1,2,3,4,13 |
| organisaziuns regionalas | 1,2,3,4,13 |

| | |
|--|---|
| palpieri | 5,17, aggiunta II |
| participaziun agls costs | 10 |
| persunas tg'èn oblieidas da piglier anavos igls rusments | 13,17,20,21 |
| PET | 17,aggiunta II |
| plan da transports | 16 |
| plan general d'avertura | 1 |
| planisaziun d'avertura | 1,9 |
| planisaziun da quartier | 1,10,34 |
| planisaziun digls rusments | 23 |
| plaz da cumpostar | 2 |
| plazs per rimnar igls rusments | 22 |
| plazs per sorteir igls rusments | 22 |
| plazzals da construcziun | 5,22 |
| posts da consegliaziun per dumondas da rusment | 2,3 |
| posts da rimnada | 1,2,9,10,11-17,19,21,34 |
| posts da rimnada communal | 9,11,15,16,17,21 |
| posts da rimnada privats | 10,11,12,13,34 |
| preparaziun (digls rusments) | 9,10,11,18,19 |
| preteisas (tecnicas) | 9,11,23 |
| procedura per igl plan da quartier | 1,10,34 |
| procedura per la lubientscha da construcziun | 10,22,23 |
| producents | 13 |
| products da recicladi | 8 |
| products | 8,20 |
| protesta / recurs | 33 |
| publicaziuns | 19,21 |
| quantitads pitschnas (da rusments spezial) | 2,13,16,21, aggiunta II |
| redutgier (rusments) | 3 |
| renovaziun (da stabilimaints) | 1,12,24 |
| responsabladad / star bung (per igls rusments) | 14 |
| rests da calour | 5 |
| retratga (da rusments) | 13,17,20,21 |
| rimnadas (tras terzas persungas) | 17 |
| rimnadas separadas | 16,17,19, aggiunta II |
| roba bloccanta da construcziun | 5, aggiunta II |
| roba bloccanta gronda | 19, aggiunta I |
| roba bloccanta pitschna | 19, aggiunta I |
| roba bloccanta | 5,16,19,30, aggiunta I + II |
| rumageda dalla neiv | 12 |
| rusment | 16,18, aggiunta II |
| rusments cumpostabels | 2,8,17,23,24 |
| rusments d'abitadi | 1,2,5,13,15,16,18,19,23,25, aggiunta I + II |
| rusments da construcziun | 1,5,22, aggiunta II |
| rusments da menaschis | 5, aggiunta II |
| rusments da tgesa | 5,18,21, aggiunta II |
| rusments dad iert | 7 |
| rusments spezial | 1,2,5,13,16,17,21,22, aggiunta II |
| sarvetsch per rimnar igls rusments | 1,2,11,13,15 |
| sarvetschs privats per rimnar igls rusments | 13 |
| satgs da rusment | 18,19,30 |
| scadenza | 29 |
| scatlas da tola | 17 |
| scatlas | 19, aggiunta II |
| scumonds | 7 |
| separaziun / zavrada (da rusments) | 6,17,21,22 |
| serenar avas persas | aggiunta II |

| | |
|---|------------------------------|
| speztgas da rusments | 5,22 |
| stabilimaints da cumpostar | 2,17,23,24 |
| stabilimaints per dismetter igls rusments | 1, 23 |
| stabilimaints privats per dismetter igls rusments | 34 |
| stema uffiziala | 28 |
| surdada dall'incarica | 8 |
| sutarar (rusments) | 7 |
| svilup digls costs | 25 |
| tariffa da taxas | 25,26,30, aggiunta I |
| taxa supplementara | 31 |
| taxa tenor quantidad | 25,30 |
| taxas da canzleia | 32 |
| taxas fundamentalas | 25,27,28,29, aggiunta I |
| taxas per rusments | 23 |
| textilias | 17, aggiunta II |
| tgesas da ples famiglias | 18 |
| transport da roba bloccanta | 19 |
| transport | 7,16 |
| transport | 2,7,16,17,19,22 |
| transports privats | 15 |
| transports spezials | 16,17 |
| transports | 15,16 |
| tschains da retard | 29 |
| ulteriours rusments | 5,30, aggiunta II |
| utilisaziun (da rusments) | 3,6,17,22,23,34, aggiunta II |
| vèder | 17, aggiunta II |
| vehichels (sarvetsch per rimnar igls rusments) | 11 |